

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited

HUGUES J. DE LA VERGNE

PRESIDENT ET DIRECTEUR

Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Décaur et Chartres.

Entered in the second class of mail matter, at the postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

L'Abéille est en vente au kiosque de journaux de "Times Square Building", à New-York.

Pour les petites annonces de commandes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix d'adult de 5 sous la ligne, voir une autre page du journal.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois, 1 mois) and Price for various categories (Etats-Unis, Etranger).

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois) and Price for various categories (Etats-Unis, Etranger).

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois) and Price for various categories (Etats-Unis, Etranger).

Chronique de la Ville

Bureau de l'Etat Civil

Naissances.

Mme G. A. Weber, 815 Opelousa, un garçon, Marie Joseph Washington, 1629 N. Robertson, une fille.

Mariages.

Laurence E. McMorris et Mlle Jeanette V. Falsch, Albert Osborn et Mlle Ophélie Delores.

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

No. 14 Commencé le 2 janvier 1916.

L'Ami de Claudie

GRAND ROMAN MODERNE

Par PIERRE BOREL

(Suite.)

La causerie s'était terminée en quelques banalités, péniblement coupées d'interminables silences... comme lorsqu'on pense à tout autre chose qu'à ce qu'on dit avec tant d'effort.

Deces. Alfred J. Bernart, 32 ans, 277 Congress. Mme Veuve Arlar Dobson, 89 ans, 1217 N. Dupré.

Le Tribunal

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Nouveaux procès.

Mme A. P. Rabito vs. Wm. S. Lindsay, re-lamtion, \$1,300; Joseph Palmisano vs. Interstate Land Co., suite immédiate, \$1,302.34; Interstate Trust and Banking Co. vs. Henry Danos, pour un billet, \$750; James T. Kelly vs. New Orleans Railway and Light Co., dommages, \$5,000; Wolf & Co. vs. Loeb Lion Felt Ltd., réclamation, \$115.87; Henry Block Co. vs. Sam Pizzini, pour des billets, \$300.70; la même vs. D. J. Tortorich Liquor Co., pour des billets, \$1,050.33; Phil Dralls vs. Frank Brame, suite, \$400; Thomas Cussack Co. vs. Nat. Chiete Concern, réclamation, \$100.40; F. Hollander & Co. vs. Alfred Michel, pour un compte, \$218.74; Acme Homestead Association vs. John Kuebel, suite immédiate, \$83.45; Geo. Collins vs. Maria Spears, divorcée; Albert Fabacher vs. A. S. Kennedy, pour un billet, \$173.25; Edw. Norghit vs. Sewerage and Water Board, dommages, \$1,850; Esch Gibson Dugue vs. Geo. E. Dugue, divorcée; Eugene Victor vs. Léona Jeannette, divorcée; Anthony Hoek, Jr. vs. Jacob Christiano, réclamation, \$2,308.99; Mme Lonzino Pedrillo et als. vs. Receptor of Mortgages, mandamus.

Successions.

Les successions suivantes ont été ouvertes: Mary Ann Clark, veuve de John Henrich; Mme Fannie Bradon, veuve de Wm. Brothens; John Salgado; Mme Eugénie Bureau, veuve de Joseph Salgado; Mme Virginia Gorbier; Mlle O. Gecher.

Pour guérir un rhume en un jour. Prenez des tablettes LAXATIVES DE BROMO QUININE. Les pharmaciens rendent l'argent si elles ne guérissent pas. La signature de E. W. Grote est sur chaque boîte. -Adv.

Testament de M. Lacoss déclaré valide.

Par une décision du juge Parker, rendre à la cour civile de district, le testament de M. Eugène Lacoss, a été déclaré valide. Par cette décision, Mme Jeanne Lepine, mère de Lacoss, devra être satisfaite d'une rente de cinquante dollars par mois que lui légué son fils. M. Lacoss a légué la majeure partie de ses biens à plusieurs sociétés de charité, de la Nouvelle-Orléans. Il ordonne la construction d'un manoir au coût de 25,000 dollars dans lequel devra être déposés, les dépouilles mortelles de sa mère. Il a légué cinq mille dollars à son avocat, M. Emile Pomes, et à d'autres héritiers la balance de ses biens.

Stusis à la American Refining Co.

En vertu d'une décision rendue par la Cour Fédérale hier matin, la American Sugar Refining Company, sera un mesure de continuer ses travaux, sans être molestée, sous l'Acte No. 10, de la dernière session de l'Assemblée Générale, jusqu'à ce que l'affaire soit discutée sur les mérites.

Auto et camion en collision.

Une collision a eu lieu à 5 heures hier après midi, à l'intersection avenue Tulane et Saratoga d'une auto pilotée par M. Edward L. Kussman, 1601 Nord Dorgenois et d'un léger camion conduit par Frank Rumbay, couleur. Le mulet attelé au camion a été blessé à la jambe, et les brancards du camion brisés.

Elles sont donc encore à déjeuner? Alors c'est que l'autre, Prémouval, est venu... Il aurait aussi bien pu rester à Criage... Et il entra dans la petite cour. La maison apparaissait maintenant, hermétiquement close.

Votez pour le Colonel Hugues J. de la Vergne

Candidat à la place de lieutenant-gouverneur de la Louisiane.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur l'article publié en anglais, à la dernière page de l'Abéille. Cet article est reproduit du Labor Record de la Nouvelle-Orléans, l'organe officiel du grand conseil des travailleurs, qui représente les sociétés de la Louisiane et dans les Etats du Sud. La profession de foi du Colonel de la Vergne telle qu'elle a été énoncée il y a quelque temps est approuvée par le journal influent des travailleurs. Le colonel est en faveur de la liberté civique, de la liberté individuelle, des courses de chevaux, et n'hésite pas à se prononcer contre la "prohibition puritaine".

Le Labor Record ajoute que le Colonel de la Vergne est l'ami des travailleurs, prêt à leur venir en aide et à favoriser leurs intérêts.

Collision et renflouage.

Le canot-automobile Henry W., appartenant à la Union Ferry Company, transportant des voyageurs du quai de la rue Quartier, au quai de la rue Olivier à Ager, a été heurté par le bateau Carrier. Le canot-automobile a chaviré et a coulé à fond. Heureusement qu'il y avait personne à bord, au moment de l'accident. Le Henry W. a été renfloué hier matin.

Fuite et capture d'un patient.

Pendant que les chirurgiens de l'Hôpital de la Charité, couisaient la gorge faillie à coups de couteau, de Martin Gross, 24 ans, 812 Miro, ce dernier s'est élancé hors de la civière, et après la fuite. Après une course effrénée on réussit à le capturer. Il paraît que Gross, en présence de plusieurs personnes, tenta de se suicider, en se coupant la gorge. Il était sans emploi et avait des traces de famille.

Voleur effrayé par des cris.

Mlle Adèle Marx et sa mère, descendues à la pension de Mme Marion, 1541 Amelia, furent réveillées à 8 heures hier matin, par le bruit que faisait un cambrioleur qui entra par la fenêtre munie d'une lanterne électrique. Elles poussèrent de hauts cris, et le voleur s'enfuit à toutes jambes.

LIQUEURS POUR LES CONNAISSEURS

Quel que soit votre goût délicat en fait de choix de vins, de cordons, de whiskies, ou d'autres genres de liqueurs, il vous est très facile de satisfaire votre choix dans l'assortiment varié qui se trouve dans le rayon de liqueurs chez Frey.

Nous sommes les agents exclusifs à la Nouvelle-Orléans des célèbres vignobles de Beaujolais. Les vins de Beaujolais sont appréciés de toutes les classes de la société, et tout particulièrement de ceux qui sont des connaisseurs de bons vins.

Laissez-nous vous aider dans nos conseils lorsque vous serez prêts à commander vos liqueurs.



Téléphones, Main 3061, 3062, 3521.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

DEUX COLLISIONS.

Plusieurs personnes blessées—Un incendie rue Sud Claiborne.

Trois personnes ont été blessées, une grièvement, dans une collision hier, d'une auto que pilotait M. B. Walker, 600 Nord Alexander, et d'un camion-auto, à l'intersection de l'avenue de l'Esplanade et Galvez. L'auto a versé avec les occupants. Les blessés sont MM. Félix J. Chastant, 602 Nord Alexander, lésions internes graves; B. Walner, et son fils J. A. Charbonnet légèrement contusionnés. La voiture a été complètement démolie.

En répondant à une alarme d'incendie, le truck de la compagnie No. 1, s'est rencontré avec un tramway de la ligne de l'avenue Peters, au coin Carondelet et Lafayette. Le truck a versé. Les pompiers blessés sont le capitaine Richards, contusionné à la hanche et au menton; Christ Schreiber, 1931 Melpomène, blessé à la tête; Daniel Callahan, 811 Orange, contusions à la poitrine; Edward McCrossen, 4121 Freret, contusionné au côté droit; et James Manning, 2227 Cadiz, blessé à l'épaule, la tête et à la figure. Les blessés sont soignés à l'Hôpital de la Charité. Les pompiers se rendaient à l'incendie qui a causé des dommages de 200 dollars, à la demeure de M. Andrew Barfield, 700 Sud Claiborne.

BEBE GRIEUREMENT BRULE.

Imprudemment laissé par sa mère près d'un poêle allumé.

Mme M. Compagno a eu l'imprudence de laisser hier matin, son enfant Murphy, âgé de 3 ans, seul dans sa chambre au No. 1025 rue Richard, avec un fourneau à huile près du lit, et est allée au marché. Pendant que Mme Compagno faisait ses achats, une femme à l'air effaré, échevelée, arrivait en courant et lui annonçait que son enfant venait d'être grièvement brûlé. La moustiquaire qui entourait le lit où dormait l'enfant avait été enflammée par la flamme du fourneau. Aux cris poussés par l'enfant, la voisine, Mme Augusta Willis courut à son secours et étouffa les flammes. Le petit Murphy fut transporté à l'infirmerie Touro, dans un pitoyable état. On doute que l'enfant survive à ses brûlures. Les dégâts se montent à une centaine de dollars.

Deces de M. Charles J. Colton.

M. Charles J. Colton, âgé de 57 ans, poète, écrivain, sténographe et membre du bureau des écoles, un des citoyens populaires et considérés de la Nouvelle-Orléans, avait reçu son éducation dans les écoles publiques de notre ville. Il avait fondé le journal "Colton's Magazine", publié mensuellement, et avait été un des rédacteurs du Times-Democrat, pendant plusieurs années. Il avait publié un livre intitulé "Various Verses". M. Colton avait dévoué beaucoup de son temps à l'amélioration du système dans les écoles publiques. Ses funérailles auront lieu aujourd'hui, et les porteurs seront MM. le juge Porter Parker, J. Zach Spearing, Nicholas Bauer, John X. Wegmann, Henry C. Schauburg et John D. Nix.

Demande de libération.

On fait des démarches devant le Cour Suprême de l'Etat, pour faire relâcher Arthur Russell Dunn, Jr., jeune garçon, qui a été condamné à huit mois de détention, à l'asile des enfants abandonnés pour avoir participé au cambriolage d'une demeure, à la Nouvelle-Orléans. On ne croit pas que Mme Dunn, mère de l'enfant ne survive à la maladie, si son fils n'est pas libéré.

AU CHAMP DE COURSE.

Résultats de la Journée du 17 Janvier à la Nouvelle-Orléans.

Les gagnants: Owaga, Molly Reach, Doctor Kendall, Kate K, Jessie Louise, Africa Beau—Aujourd'hui, "Jour des Dames".

Une température glaciale a beaucoup contribué, hier, à empêcher un grand nombre de personnes de se rendre aux courses. L'inconvénient d'un pistole empiétrée de boue a causé un renversement des calculs sur la forme. Les seuls préférés qui aient gagné furent Dr. Kendall dans la troisième course et Kate K. dans la cinquième. Les autres courses furent remportées par les chevaux escomptés dans les paris. De nombreuses éliminations diminuèrent le nombre de concurrents. Aujourd'hui, jour de dames, le beau sexe aura ses entrées gratuites, par faveur de l'Association.

Au programme, six courses d'un mille ou au delà.

Le résumé:

- Première Course—2 ans et au-dessus—Owaga, 1er; Silver Sedge, 2d; Miss Représent, 3e. Deuxième Course—3 ans et au-dessus—Molly Reach, 1er; Alley, 2d; Stephen R., 3e. Troisième Course—4 ans et au-dessus—6 Furlongs—Doctor Kendall, 1er; Talbeaner, 2d; Diadi, 3e. Quatrième Course—4 ans et au-dessus—6 Furlongs—Kate K., 1er; Miss Fannie, 2d; Toddling, 3e. Cinquième Course—3 ans et au-dessus—1 Mille et 20 Yards—Jessie Louise, 1er; Dartworth, 2d; Royal Meteor, 3e. Sixième Course—4 ans et au-dessus—1-16 Mille—Africa Beau, 1er; Beau Péré, 2d; Ringling, 3e.

ENTREES DE CE JOUR.

- Première Course—1 Mille—3 ans—Tatiana, 1er; Margaret, 2e; Lark, 3e. Lady Powers, 102; Maxine W., 105; Little Gink, 107; Rose Juliette, 109. Deuxième Course—1 Mille—3 ans—Santé, 102; Welga, 103; Investment, 105; Miss Akim, 106; Cynthia, 107; Chivator, 107. Troisième Course—1-16 Mille—4 ans et au-dessus—Helen M., 100; Best Bid and Tucker, 109; Cotton Top, 111; Mary Warren, 111; River King, 111; Business Agent, 111; Old Jordan, 112; Northrock, 113; W. W. Clark, 113; Colonel Fred, 113; Orange, 116; Dick Deadwood, 116; Gard, 116. Quatrième Course—1 Mille et 20 Yards—3 ans et au-dessus—Mary H., 100; Lucky R., 102; Anna Walsh, 109; Northlight, 109; Camella, 110; Rena, 111. Cinquième Course—1 Mille et 20 Yards—4 ans et au-dessus—Eugenet, 103; Lared O'Kirkcaldy, 109; Gallop, 109; El Paso, 109; Africa Beau, 111; Chilton King, 113; Sunbeam, 113. Sixième Course—1-16 Mille—4 ans et au-dessus—Mary Ann K., 110; Ringling, 110; Marston, 112; Estwa, 113; Lucky George, 113; Arme, 113; Comptertart, 113. Apprenti jockey.

TUYAUX DE COMMODORE.

- Première Course—Rose Juliette, Little Gink, Maxine W. Deuxième Course—Welga, Chivator, Miss Akim. Troisième Course—Gard, Orange, Helen M. Quatrième Course—Northlight, Rena, Mary H. Cinquième Course—suprême, El Paso, Lared O'Kirkcaldy. Sixième Course—Arthur, Marston, Comptertart.

RENVERSE ET CONTUSIONNE.

M. George Maxent heurté par un tramway et grièvement blessé.

George Maxent, demeurant 1374 Magazine, marchand commissionnaire, retiré des affaires, fut renversé en traversant la chaussée, au coin Magazine et Terpsichore, par un tramway de la ligne Laurel. Maxent fut transporté inconscient à l'Hôpital de la Charité souffrant d'un épanchement au cerveau. M. Maxent a eu le crâne fracturé.

Reunion d'agents d'assurances.

Les membres de la "Life Underwriters Association", de la Louisiane, s'assembleront aujourd'hui, à midi, dans la salle du Club de la Presse. Plusieurs discours seront prononcés, puis, les membres prendront part à un lunch. La réunion sera présidée par M. T. P. Thompson de la Equitable Life Assurance Company, et président de la société, M. James W. Smithers, en est le vice président; Joseph H. L'Assance, de la New York Life Insurance Company, secrétaire-trésorier.

Les transferts Claiborne-Villier.

Après une série de conférences, entre le commissaire Thompson et le président Curran, de la New Orleans Railway and Light Company, il a été décidé que des transferts seront échangés entre les tramways des lignes Claiborne et Villier, immédiatement.

Vol avec effraction.

Deux personnes ont été victimes, hier matin, de cambrioleurs M. Frank Fuggatta, 3843 rue Uloa, s'est plaint à la police qu'on avait défoncé la porte de sa cuisine, et enlevé 28 dollars qui se trouvaient dans une malle. En passant devant le magasin de M. Louis H. Kosminsky, 3222 Magazine, l'agent de police Brown s'est aperçu que la vitrine était brisée. M. Kosminsky fut réveillé, et constata qu'on lui avait dérobé des marchandises évaluées à peu près à une centaine de dollars.

Nerveuse?

Mme Walter Vincent, de Pleasant Hill, N. C., écrit: "Pendant trois des j'ai souffert de nervosité, d'affreuses douleurs dans mon dos et aux côtés, et souvent je tombais en faiblesse. Trois bouteilles de Cardui, le tonique pour la femme, me soulagèrent entièrement. Je me sens tout autre maintenant."

PRENEZ LE VIN DE

Cardui

LE TONIQUE POUR FEMMES

Pendant plus de 50 ans Cardui a aidé à soulager des douleurs des femmes, et à refaire la constitution des femmes faibles. Il fera la même chose pour vous si vous lui donnez un bon essai. N'attendez donc pas, mais commencez dès aujourd'hui à prendre le Vin de Cardui, car son usage ne peut vous nuire, mais vous fera certainement du bien.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

RENVERSE ET CONTUSIONNE.

M. George Maxent heurté par un tramway et grièvement blessé.

George Maxent, demeurant 1374 Magazine, marchand commissionnaire, retiré des affaires, fut renversé en traversant la chaussée, au coin Magazine et Terpsichore, par un tramway de la ligne Laurel. Maxent fut transporté inconscient à l'Hôpital de la Charité souffrant d'un épanchement au cerveau. M. Maxent a eu le crâne fracturé.

Reunion d'agents d'assurances.

Les membres de la "Life Underwriters Association", de la Louisiane, s'assembleront aujourd'hui, à midi, dans la salle du Club de la Presse. Plusieurs discours seront prononcés, puis, les membres prendront part à un lunch. La réunion sera présidée par M. T. P. Thompson de la Equitable Life Assurance Company, et président de la société, M. James W. Smithers, en est le vice président; Joseph H. L'Assance, de la New York Life Insurance Company, secrétaire-trésorier.

Les transferts Claiborne-Villier.

Après une série de conférences, entre le commissaire Thompson et le président Curran, de la New Orleans Railway and Light Company, il a été décidé que des transferts seront échangés entre les tramways des lignes Claiborne et Villier, immédiatement.

Vol avec effraction.

Deux personnes ont été victimes, hier matin, de cambrioleurs M. Frank Fuggatta, 3843 rue Uloa, s'est plaint à la police qu'on avait défoncé la porte de sa cuisine, et enlevé 28 dollars qui se trouvaient dans une malle. En passant devant le magasin de M. Louis H. Kosminsky, 3222 Magazine, l'agent de police Brown s'est aperçu que la vitrine était brisée. M. Kosminsky fut réveillé, et constata qu'on lui avait dérobé des marchandises évaluées à peu près à une centaine de dollars.

ric... délicieuse. Il lui avait dit qu'elle était la joie, le rêve... Silencieusement, il lui avait tout sacrifié... Et elle était partie... partie!... Tout le long du chemin, il répéta ce mot, hébété, tenaillé ainsi par une souffrance physique qui lui faisait porter sa main à sa poitrine, — comme si, en la comprimant, il parviendrait à endormir sa douleur... Et rentré à Bellemeche, il se sauva dans sa chambre. Il ne voulait pas, cependant, qu'on le vit pleurer. La nuit était tombée. Elle avait épaissi les ténèbres et Robert s'isolait toujours, en haut, prostré dans le vieux fauteuil à oreilles, — une épave aussi, — une relique héréditaire, — inconscient de tout ce qui n'était pas son désastre. Son fox-terrier tournait autour de lui, poussant de petits gémissements pour attirer l'attention du maître... essayant à chaque instant de sauter sur ses genoux, — bonne petite bête qui le voyait dans la peine et qui aurait voulu le consoler. Non, Robert le repoussait doucement, machinalement... sans un mot, sans avoir peut-être conscience de cette humble lutte d'amitié. Et il n'eut de tressaillement que lorsqu'il vit un rayon de lumière filtrer dans la chambre. Sa porte s'ouvrait; et la marguerite entra, une lampe à la main. — Pourquoi n'as-tu pas venu di-